

Constructions de l'année 1948 dans le vicariat de Grouard

Si l'on veut une preuve que du travail se fait pour le bien des âmes et la gloire de Dieu dans le Vicariat de Grouard, en est-il une meilleure que les constructions devenues nécessaires et qui s'accomplissent d'année en année? En voici le bilan pour la seule année 1948.

Commençons par le nord du vicariat. Au Fort Vermilion, mission Saint-Henri, on construit un nouvel hôpital, de 90 piéds par 40 ayant un sous-sol et un étage et demi, pour 14 lits. Et comme il faut des bêtes pour nourrir les gens, on construit aussi, à mission Saint-Henri, une étable de 126 piéds par 38'.

Devant ces réalisations coûteuses, un projet dont le Père Quéminé, O.M.I., rêve depuis des années, s'est fait renvoyer à l'année prochaine: il s'agit de la construction d'une église à Paddle Prairie, une des nombreuses paroisses de Saint-Henri.

De Fort Vermilion, descendons vers le sud par la grande route qui unit Peace River à Yellow Knife. A Manitowish, petit centre où nous passons, on a acheté une maison destinée à des religieuses auxiliaires, on espère faire confier l'école du lieu.

Nous pourrions notre route, par Notkewin, North Star, Grimshaw, Berwyn, Whiteley. Depuis longtemps Whiteley avait sa petite église, mais point de presbytère, n'étant qu'une petite desserte de Friedenthal. Maintenant que le R. P. Joseph Wagner, O.M.I., y réside, il a bien fallu lui construire une résidence.

De Whiteley, nous sommes vite à Fairview. C'est une grosse agglomération, une vraie petite ville, dont la station impressionne par ses six "élévateurs" à blé. Depuis plusieurs années se faisait vivement sentir en ce lieu la nécessité d'une école catholique. C'est désormais chose faite: deux classes ont été construites, et deux dames y donnent l'instruction à 65 enfants.

Il paraît que le diable en est fort mécontent, car il n'est pas pour rien sans doute, dans le fameux incendie qui, au mois de mai dernier, a détruit totalement la jolie église catholique achevée depuis peu.

Laissant sur notre gauche Friedenthal, cœur de ce beau district en grande majorité allemand, nous allons traverser la rivière la Paix à Dunvegan. Dunvegan, où se trouvait autrefois la mission Saint-Charles, première résidence de tout notre vicariat, ne peut plus attirer nos regards. La belle église bâtie et ornée de peintures par le R. P. Grouard, n'est plus qu'une ruine lamentable.

Allons vite retrouver la vie dans le district surtout anglais de GRANDE PRAIRIE, confié aux Révérends Pères Rédemptoristes, qui s'y développent sans compter.

Le temps est venu d'y renouveler des églises ou chapelles bâties par les Oblats il y a quelque vingt, trente ou quarante ans, ces églises étant devenues ou trop vieilles ou tout fait insuffisantes pour la population actuelle. De nouveaux centres aussi se sont formés ou développés, qui réclament leur maison de prière. C'est pourquoi S. E. Monseigneur Routhier a eu la joie, cette année, de bénir, dans cette région, quatre nouvelles églises: celles de Bezanon, dédiée à Notre-Dame du Perpétuel-Secours, et de Teepee Creek, dédiée à saint Stanislas, le 18 juillet; celles de Goodfare, sous le patronage de saint Edouard le Confesseur, et de Beaverledge sous celui de Sainte-Marie, le 26 septembre. Celles de Goodfare et de Teepee Creek n'étaient pas tout à fait neuves.

Le pensionnat construit par le dévouement des Rédemptoristes, Pères et Frères, et aux frais de la paroisse Saint-Joseph, il y a quatre ans, est beaucoup trop petit et refuse plus d'élèves qu'il n'en peut recevoir. Il faudrait en doubler la capacité. Il faudrait bien aussi, un jour ou l'autre, construire un collège pour garçons de langue anglaise et y installer une communauté de prêtres ou de frères instituteurs.

De Grande Prairie, nous allons continuer notre visite en suivant la ligne du chemin de fer vers McEwen et Edmonton.

En passant à Woking, village situé entre Webster et Rycroft, remarquons une église à peine achevée, que la population de ce petit centre doit au zèle du R. P. Paquin, O.M.I., que nous saurons au passage, à Rycroft.

Nous arrivons à Spirit River, là où la route nous amène tout à l'heure à la politesse. Cette jolie petite ville nous arrête pour nous faire voir son école "séparée." Elle en est d'autant plus fière et heureuse qu'elle a eu plus de peine à en obtenir, non pas la construction, mais les maîtres, deux Sœurs Crises de la Croix, auxquelles se sont tout de suite attachés les quarante enfants qu'elles instruisent. On chuchote que des familles protestantes envient le bonheur des familles catholiques et voudraient aussi confier leurs enfants aux Religieuses. Ajoutons que la nouvelle école est un bijou.

Salons, sans nous arrêter, Wanham,

BONNYVILLE

Les sports d'hiver sont en grande vogue. Jeunes et moins jeunes s'y adonnent à cœur joie et remportent de glorieuses victoires.

Ainsi, l'équipe de notre haute école est sortie victorieuse de six engagements consécutifs contre différents clubs du même âge.

De leur côté les seniors ont triomphé des clubs d'Elk Point et de Saint-Paul, la semaine dernière, et ont fait partie égale avec Pierceland.

Au dernier tournoi de la haute école, le 16, Bonnyville a battu Glendon au score de 8 à 2; Saint-Paul l'a emporté sur Glendon par 3 à 2; Bonnyville sur Saint-Paul par 2 à 1.

Le curling attire hommes et femmes, jeunes et vieux. C'est un sport un peu nouveau ici. La glace est belle — un merci à qui de droit — et il règne un grand enthousiasme.

Le 30 janvier, il y aura à la salle paroissiale une soirée dramatique et musicale en l'honneur du nouveau prêtre, G. Durocher, nouvellement ordonné.

Noces d'argent

M. et Mme Jean Normandeau de Lamoureux

Dimanche, le 9 courant, les parents des deux côtés de la famille Jean Normandeau se réunissent sous ce toit si hospitalier et toujours accueillant pour célébrer en famille le vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Le vaste demeure était littéralement envahie par les parents, à commencer par M. et Mme Joseph Normandeau, père et mère du jubilaire; ceux de la jubilaire, M. et Mme Stanislas Lamoignon, ne purent assister, étant retirés au foyer des vieillards de Saint-Albert; de même, M. Henri Normandeau retenu à l'hôpital de l'université et une fille de la maison assailli de l'hôpital de la Méricidienne devant être opérée lundi. M. et Mme Louis Normandeau, de Winterburn, quelques amis intimes et les frères et sœurs des jubilaires avec époux et épouses ainsi que trois des jeunes filles de la maison avec leurs maris respectifs et les charmant bébés.

Une dizaine de tables furent affectées au jeu de cartes, beaucoup d'animation jusqu'à la fin. Il y eut plusieurs déceptions au recensement des points, mais tous semblaient contents, les gagnants surtout.

Puis eut lieu la présentation des cadeaux: 80 morceaux de vaisselle par les parents; une jolie boîte de 8 objets de la maison et une tasse et sa soucoupe en porcelaine de Chine par l'oncle, l'abbé Normandeau, qui lui l'adresse dans laquelle il rappela bien des souvenirs qui émutent les assistants, surtout lorsqu'il recommanda de conserver ces belles traditions de famille qui ont fait la force et la gloire de notre peuple et assureront notre survie ethnique.

M. Jean remercia en quelques mots bien sentis et passa la parole à l'oncle Louis qui s'excusa tout bien que mal de n'être pas préparé, cependant que sa verve mêlée d'humour tirèrent place de longue préparation. Il félicita les jubilaires de leur belle famille de 9 filles et 3 garçons qui devront assurer la postérité et la prospérité, étant héritiers des vertus familiales de travail, d'honnêteté, d'attachement au sol, de patrie, mais qui ont été l'apanage de ce jeune couple jubilaire et déjà grand-parents.

Puis eut lieu le goûter savoureux autant que varié: le témoin a pu constater de ses yeux que le goûter fut très "goûte". Les chants du terroir se succédèrent sans interruption jusqu'aux petites heures du matin; tous s'en allant en chantant et enchantés de cette belle soirée de famille, plusieurs ayant hâte d'arriver à leurs 25 ans de mariage, d'autres à leurs noces de diamant et l'oncle curé et les jubilaires à leurs noces d'or, le premier dans un an et les deux autres dans 25 ans.

Tels furent les souhaits mutuels qui furent échangés entre les assistants et dont nous souhaitons la réalisation à tous avec la santé, la joie de vivre et les succès dans leurs entreprises.

Bonjour! mes amis, bonjour! aux noces d'or!

Témoin

On retrouve une messe de Mozart

Vienne. — La paroisse de la "Nativité de la Vierge" à Vienne a été inaugurée le 7 décembre 1768 en présence de la Cour Impériale d'Autriche. Elle vient donc de fêter son 180e anniversaire. A cette occasion, Mozart, sur la demande du Souverain, avait composé une messe solennelle qui dirigea lui-même, lors de l'inauguration du temple.

Récemment, l'organiste actuel de l'église a découvert dans les archives de celle-ci une "messe en Do, avec solo d'orgue, par Wolfgang Mozart", qui pourrait bien être la messe de l'inauguration du temple.

La messe a été exécutée à nouveau à Vienne, le 6 décembre, dans l'église même, à l'occasion d'une messe pontificale solennelle chantée par le cardinal Innitzer.

Lisez et faites lire

la Survivance

Progrès des catholiques en Angleterre

Londres. — Le nombre des catholiques anglais est en augmentation constante depuis les dernières années.

Il y a actuellement en Angleterre 528,000 catholiques et 6,550 prêtres leur prodigent l'assistance spirituelle.

On estime que 10,360 personnes sont passées au catholicisme au cours de l'année 1946.

LAMOUREUX

Les joies spirituelles de la Noël ont été rehaussées par l'audition de la messe de la sainte Vierge en chant grégorien. Préparée avec entrain et assurance par les choristes de la paroisse, cette innovation a réussi de façon très louable et permet d'augmenter un succès satisfaisant et durable. Ce qui manque au répertoire et au fini de l'exécution sera complété au cours des pratiques hebdomadaires fixes pour la durée de l'hiver. Il n'y a pas de doute qu'après avoir entendu ce chant si pieux et si esthétique soutenu par un accompagnement strictement grégorien, personne ne regrettera celui des temps passés.

Après la grand-messe du 9 dernier, les paroissiens convoqués à la sacristie écoutaient deux nouveaux marguilliers pour remplacer M. Edmond Noël et Jean Normandeau dont le terme d'office venait d'expirer. Ce sont MM. Edouard Courchesne et Zéphyr Normandeau. Renouvelé par ces nouveaux membres, le conseil paroissial est en état de faire face aux problèmes d'administration qui se présenteront au cours de 1949.

Le 28 décembre dernier, M. Henri Gaumont, enfant de la paroisse, contractait mariage avec Mlle Marie-Lorraine Royer d'Edmonton. Après l'heure de cet heureux événement, il convient de se réjouir de son établissement définitif dans Lamoureux, en qualité de cultivateur: cette paroisse a vu un si grand nombre des siens la quitter qu'elle se sent tout reconfortée de la fidélité de quelques-uns de ses enfants bien-aimés.

BEAUMONT

M. Théophile Gobeil est sorti de l'hôpital et est maintenant chez sa sœur, Mme Joseph Villeneuve, au village. On dit qu'il va mieux.

M. Arthur Morin est parti en vacances chez ses amis et parents dans les paroisses de Picardville, Athabaska et autres.

Dimanche après-midi, la caisse populaire a tenu son assemblée annuelle. M. Hébert, inspecteur des caisses, était présent. La caisse compte 190 membres, possède près de 40,000 dollars en parts sociales; elle paiera 2 pour cent sûr ces parts. M. Rosaire Magnan remplacera M. Marie-Louis Bérubé. M. Eugène Soucy remplacera M. Rémi Bérubé, et M. Léopold Magnan remplacera M. Wilfrid Magnan au bureau de direction. M. Edouard Goudreau remplacera M. Henri Gobeil au comité de crédit. Il n'y a pour ainsi dire que deux ans que notre caisse est fondée.

Dimanche dernier M. le curé nous donna le rapport financier de la paroisse pour l'année 1948. Encore deux ans ou plutôt deux paiements, et nous aurons fini de payer notre dette. M. le curé se dit bien content et très satisfait. Nil doute que tous ses paroissiens pensent de même. Il y eut 3 sépultures, 26 baptêmes et 4 mariages durant l'année qui vient de se terminer.

La température est très variée le thermomètre voyage de 30 sous zéro à 30 au-dessus de zéro. Tout le monde voyage de ce temps-ci. L'almanach prédit que la lune se mariera avec le soleil en 1950, et que tout le monde sera invité aux noces. Ça peut arriver; aujourd'hui il n'y a rien d'impossible. Malgré tout, le monde semble de bonne humeur à Beaumont.

Ils deviendront citoyens ou devront partir

Buenos Aires. — Le président Juan Peron a annoncé qu'il se propose d'obliger les étrangers qui habitent l'Argentine depuis deux ans ou plus à devenir citoyens du pays ou à en sortir.

Je me souviens...

Visages du Québec



Photo du Service du Ciné-Photographie Office Provincial du Publicité-Québec

Une vieille maison de ferme, soigneusement entretenue et conservée, comme on trouve encore partout dans la campagne québécoise. Les vieilles maisons demeurent toujours le plus beau symbole de l'attachement de nos terriens à leurs traditions.

SPIRIT-RIVER

La semaine du 9 janvier a été assez tranquille, malgré des changements subits de température; ça monte, ça descend; ça descend, ça monte; c'est un magnifique exercice d'acrobatie. Les chemins sont glissants; les uns marchent et ne tombent pas; d'autres marchent et finissent par tomber; c'est comme dans la vie. Il nous faut lutter continuellement, courageusement, employant prudemment les moyens mis à notre disposition pour remporter la victoire.

Dimanche le 16, la température était assez décevante; l'assistance était nombreuse à la grande messe pour mettre la semaine qui commence sous la protection de la divine Providence. Les enfants de chœur font des progrès dans le service des autels; ils profitent bien des avis de nos institutrices. Notre école Sainte-Marie va avoir, elle a déjà eu beaucoup d'influence à Spirit-River. Notre inspecteur, un non-catholique, est content de la tenue de notre école et des bonnes manières de nos enfants qui profitent, de jour en jour, d'une atmosphère 100% catholique. Il y a une bonne bibliothèque française et anglaise à la bibliothèque de nos enfants; ils prennent goût à la lecture. Cette bibliothèque pour enfants se trouve dans le local de notre école. La paroisse voit à fournir ces livres à nos enfants et c'est un magnifique placement; nos enfants nourrissent ainsi leur intelligence d'une nourriture catholique qu'il s'efforce d'assimiler. Faisons bon usage de notre bibliothèque de l'AC.F.A.; lisons ses annonces et donnons des commandes. La série des Albums pour les plus petits (la série complète de 20 volumes) coûte \$5.50 plus \$0.36 pour les frais de transport.

Chaque foyer où il y a des enfants d'âge scolaire devrait avoir cette série au complet.

Quant aux livres anglais pour garçons et filles, la maison F. J. Tonkin Cie Ltée (1219, avenue Jasper, Edmonton), nous fournira un catalogue sur demande. Le gérant de cette maison est un Canadien français; écrivez-lui toujours en français.

Fournissons de bonnes lectures à nos enfants en mettant de bons livres à leur disposition; ne remettons pas ces achats de livres à plus tard. Ne remettons pas à demain ce que nous pouvons faire aujourd'hui.

Lisez et faites lire la Survivance.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10423, avenue Jasper, Edmonton.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, l'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10443, avenue Jasper, Edmonton, Alberta.



PURE SEED = BETTER PROFITS
For the BARLEY GROWER

Plan to sow more Registered or Certified Barley Seed this year. Pure seed means better grades, bigger markets and more money.

VARIETIES

APPROVED MALTING BARLEY VARIETIES:

MONTICALL
O.A.C. 21
OLLI
MENSURY
(OTTAWA 60)

You can obtain full information regarding the most suitable variety and your nearest source of supply from:

1. Your nearest Registered or Certified Seed Grower.
2. Your Grain Elevator Operator.
3. Your Agricultural Representative, or, in Alberta, Your District Agriculturist.
4. Your Field Crops Commission or Agricultural Extension Service.

For further information write for booklet on Barley Varieties

BARLEY IMPROVEMENT INSTITUTE
RESEARCH ECONOMICS
208 GRAIN EXCHANGE BLDG., WINNIPEG
Sponsored by the Brewing and Malting Industries of Canada

Pour organiser la télévision

Ottawa. — Le comité de la radio, qui fonctionnera de nouveau durant la prochaine session fédérale, fera, au Parlement les recommandations suivantes:

- 1.—Un octroi de \$5,000,000. à Radio-Canada pour développer la télévision.
- 2.—La permission pour l'Association des postes privés d'administrer des réseaux.
- 3.—La nomination d'une commission de contrôle "neutre" pour surveiller tout le domaine de la radio canadienne.

Fort Saskatchewan

Maintenant, les fêtes passées, les réunions de famille terminées, résumons un peu les nouvelles de notre petite paroisse et souhaitons à tous, une bonne et heureuse année.

Notre curé, le R. Père Juniper, o.f.m., passa Noël à l'hôpital général d'Edmonton, où il subit une opération. Nous sommes heureux d'apprendre qu'il est mieux et qu'il nous rejoindra au commencement de février. Nos remerciements sincères au R. Père Beaulieu, o.f.m., qui l'a habilement remplacé et qui continuera sa bonne œuvre jusqu'à la fin de janvier.

Nos étudiants Billiane et Alfred Gouffé et Alfred Rogge d'Edmonton, Martial Maricaci et Roland Rogge de Vegreville, qui ont passé les fêtes chez leurs parents, sont de retour à l'œuvre dans leurs institutions respectives.

M. Mathieu Maricaci de Luscar, Alta., passa Noël chez ses parents M. et Mme S. Maricaci, et M. et Mme A. Lamoureux y passeront le jour de l'an.

M. et Mme N. Bittz eurent comme visiteurs pendant les fêtes, M. et Mme Peter Adam de Denzil, Sask.; M. et Mme A. Ivanov de Salvador, Sask.; et M. et Mme W. Bittz d'Edmonton-Nord.

M. Courtois eut la visite de son fils Armand pour les fêtes. Ses deux autres fils Louis et Rosaire sont retournés avec lui dans le nord pour y travailler.

A l'assemblée annuelle des dames d'autel, Mme Alfred Berg fut élue présidente, Mme Ray Berg, vice-présidente, et Mme A. Limoges secrétaire. Mme Bittz accepta la décoration des autels pour encore une année ainsi que le soin de la lampe du sanctuaire. Dimanche dernier les dames eurent une autre assemblée et décidèrent de faire une partie de cartes et bingo le 30 janvier si la température le permet et un thé chez Mme R. Berg au mois de février. La date du thé ne fut pas décidée.

Mlle Agathe Wieser, qui travaille sur une ferme à Gibbons, passa la journée dimanche chez ses parents.

M. et Mme S. Maricaci étaient en visite chez M. et Mme Quilichini d'Edmonton, dimanche soir. Ils ramèneront dans le même temps leur fille Clotilde, qui passa la fin de semaine avec eux.

Mme La Grippe est bien malade en 1949. C'est ce que nous rapporte Mme N. Bittz qui a dû passer toute la semaine dernière au lit.

CALGARY

Le marquis Guillaume d'Aiguillon est décédé subitement à Calgary, des suites d'une crise cardiaque, le 14 janvier, à l'âge de 72 ans.

Sont aussi décédés à quelques jours d'intervalle, Mme Alcide Guertin et Mme Laval, sa fille. Mme Laval est née à Saint-Jean-Baptiste, Manitoba, et Mme Guertin à Calgary. Elles étaient la mère et la sœur de M. Maurice Guertin de la paroisse.

M. Emile Rousseau a reçu la nouvelle de la mort de son frère, M. l'abbé Albert Rousseau, vicaire à St-Joseph de Québec, survenue le 2 janvier. M. Rousseau est parti le même jour par avion pour pouvoir assister aux funérailles de son frère.

M. Lucien Gosselin est mort au Lac-Combe de la grippe et fut enterré à Crisley, Ontario. Nos sympathies à tous nos paroissiens si douloureusement éplorés.

Mme Pose est patiente à l'hôpital Sainte-Croix.

M. Ricard est revenu la veille du jour de l'an d'un voyage de quelques mois dans l'Est.

Nombre de gens sont venus durant les fêtes visiter leurs parents et amis.

Le R. Père Camille Schmidt, o.m.i., était à la paroisse pour le jour de l'an. M. et Mme Anton Schmidt et leurs trois fillettes, de Whitehorse, ont passé les jours de Noël et de l'an chez leurs parents, Mme M. Hoad, et M. et Mme C. P. Schmidt.

M. et Mme Ole Evensen, d'Edmonton, étaient en visite chez M. et Mme P. Laurendeau.

Mlle Anna Aulclair est venue d'Edmonton où elle demeure depuis déjà une couple d'années.

Mlle Carmel Despins, du couvent de l'Assomption, ainsi que Clément, du collège Saint-Jean, et le professeur Laurendeau.

TANGENTE

Mardi le 11 janvier, fut baptisée M. Rose Lorraine, enfant de M. et Mme Joseph Chénard (Germaine Granger), née le 8 janvier, à Tangente et mariée à M. et Mme Gérard Langlois, oncle et tante de l'enfant. Félicitations!

MM. Léon Beaudoin et Prima Jacob sont revenus récemment d'un voyage d'affaires à Edmonton.

Dimanche le 16 janvier, S. Exc. Mgr Henri Bouthier vint bénir le nouveau temple de Tangente, à l'issue de la grande messe paroissiale au cours de laquelle il adressa des exhortations paternelles aux paroissiens.

Mer passa à Tangente deux jours en visite ecclésiastique et religieuse de la paroisse et du couvent-pensant.

Lundi le 17, une messe spéciale réunissait les enfants d'école à l'église paroissiale où de précieux conseils leur furent donnés.

L'importance de la semence pure

Les organisateurs et les juges du prochain concours national d'orge (1949) insistent sur l'importance de la semence certifiée ou enregistrée.

Les variétés prescrites pour le concours de cette année sont les mêmes que celles de l'an dernier: Monticall, O.A.C. 21, Mensury (Ottawa 60), et Olli. Voici les variétés recommandées pour l'Ouest: Manitoba: les trois premières mentionnées.

Saskatchewan: les deux premières; Alberta: Monticall, O.A.C. 21, et Olli. Les concurrents ont, cette année, de meilleures chances d'obtenir de la bonne semence certifiée ou enregistrée.

Par contre, à cause de l'amélioration des semailles au cours des deux dernières années, les concurrents ne pourront décrocher des prix en argent que s'ils utilisent les semences les plus pures.

On peut se procurer des semences certifiées ou enregistrées de ses amis ou de ses voisins, mais à condition de voir à ce qu'elles soient très pures. On peut s'adresser aux agents des éleveurs qui sont pour la plupart représentants de compagnies de graines pures. On peut encore avoir recours à l'agronome régional ou bien écrire au département d'agriculture provinciale.

Avis aux créanciers

Succession de feu Victoria Boutin, veuve d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte, Victoria Boutin, décédée le 22 novembre 1948, sont tenues de faire à Me Paul-P. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur Rosanna Fontaine, Edifice Banque Royale, Edmonton, le ou avant le 1er mars 1949, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après celle de l'exécuteur distribuera les biens de la défunte entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 6 janvier 1949.
Paul-P. Poirier, Avocat de l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier, Marland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

La Survivance

rent Despins sont entrés dans leur famille pour les fêtes.

M. Paul Soulaure, de Medicine Hat, s'est arrêté chez sa sœur Mme Eddy Leblanc au temps de Noël en route pour Winnipeg. M. Soulaure s'en alla à Manitoba où il devait se marier le 8 janvier.

Aussi de passage chez M. et Mme L.-L. Plotkins pour la fête de Noël, M. et Mme Paul Deschamps, d'Edmonton.

Mme Emile Groux est allée passer les fêtes à Pincher Creek chez ses parents et à la fin de l'année.

M. et Mme Marcel Vanhoutte et leur famille sont partis par avion pour leur pays natal, la Belgique, où ils passeront quelques mois.

Le R.P. Alphonsus Labossière, o.m.i., provincial des Franciscains de l'Ouest, est venu assister notre curé pour la fête de Noël.

Mme J. Leblanc est partie par avion pour Kapuskasing, Ontario; elle y visitera sa mère qui est dangereusement malade.

Le dimanche qui suivit le jour de Noël, le cercle des jeunes avait organisé un arbre de Noël pour tous les enfants de la paroisse. Ce qu'il s'en est mangé des douceurs chez les petits!

Vers la fin de la semaine, il y aura une sortie en train pour les jeunes de la paroisse. Ils se rendront à la ferme de M. et Mme Elphège Rousseau. C'est beaucoup d'être jeune!

M. et Mme R. Portelance et leur petite famille, accompagnés de Mme Portelance, mère, sont allés à Cluny assister au mariage de leur frère Portelance à Mlle Florence Gibeault.

M. et Mme J. Aulclair se sont rendus à Cluny visiter leur fille Berthe, Mme Corbel.

Nos malades à l'hôpital Sainte-Croix sont Mme Elphège Rousseau, qui fut conduite d'urgence vendredi dernier, et Mme Lemay, de Trochu.

Mme Grotto, mère, est allée à domicile depuis quelques jours.

M. André Despins, de Bowness, a souffert quelque peu de la grippe, mais dimanche passé son état de santé ne semblait pas des plus alarmants.

Mme Rooney et son jeune fils, d'Ottawa, sont en visite chez M. et Mme Grotto, père et mère de Mme Rooney.

Avis à tous les paroissiens que semblait annuelle de notre caisse paroissiale aura lieu dimanche soir prochain, le 23, dans l'école des Saints-André. Venez tous vous mettre au courant des progrès accomplis durant l'année 1948.

Des faits survenus durant les 13 années d'existence de notre caisse. L'assemblée sera d'autant plus intéressante que le directeur de troupe, M. D. Caron, est à préparer un joli petit programme.

Bacon et oeufs polonais pour l'Angleterre

Varsovie. — Après 13 mois de négociations, les représentants de la Grande-Bretagne et de la Pologne ont conclu l'accord commercial le plus important qui aura encore été conclu entre les deux pays.

Les blocs de l'Est et de l'Ouest. Cet accord sera d'une importance capitale pour les Polonais. Bien que les détails n'aient pas été publiés, on croit savoir que cette entente comporte des transactions au total de \$1,200,000. La Pologne s'engage à fournir du bacon, des oeufs, du bois et des meubles aux Britanniques.

En échange de cela, de caoutchouc, d'équipement industriel et de navires marchands.

Orphelins transportés en Russie

Berlin. — Le "Telegraf", journal autorisé par les Britanniques, a accusé les Russes d'enlever des enfants allemands des orphelins de la zone soviétique, et de les envoyer éduquer dans le communisme en Russie.

Une aventure

Nous avons eu un jour de fête, évidemment mouvementé.

Chez nous amis toujours en quête, d'exploits et de vélocité.

Dans la paroisse il apparaît: Un engin extraordinaire: Un "moteur hélice" rebat Des hangars de la grande guerre.

Bienôt, nos hommes de science, Mécaniciens, ingénieurs, Officiers, avec déférence, Et leur savoir et leur labours.

On en fit un "train-moteur", A la vitesse accélérée, Qui s'enfuyait avec fureur, Le long de la route glacée...

Il glisse alors vers le coteau, Soulevant un brouillard de neige, Semblable à un avion nouveau, Rasant la terre par manège.

Rélas leur la pente opposée, Un fermier n'était pas bon, Qui descendait vers la vallée, Assisté sur sa charge de foin.

Un bruit lugubre au même instant, Se fit ouïr dans la prairie... Un miracle sauva l'enfant De la bonne Vierge Marie...

Et sur le soir, on remorquait, Une masse recueillie, Que tristement on conduisit A l'hôpital de la contrée.

Envoi de D. N.

Bazar et Bingo

à la
**salle paroissiale
Saint-Joachim**

21, 22 et 23 JANVIER
à 8 heures p.m.

et les
22 et 23 JANVIER
à 2 heures p.m.

Amusements variés — Rafraîchissements de toutes sortes

BIENVENUE A TOUS LES PAROISSIENS ET AMIS!

Club La Salle

(Immaculée-Conception)

La première réunion des jeunes de la nouvelle année qui avait lieu récemment fut certainement l'une des plus populaires que le club ait tenue jusqu'à date.

La soirée qui prit la forme d'un party des "temps durs" de jadis, comprenait tout ce qu'il y avait de plus original en fait de costumes et de décors.

Le comité qui s'était beaucoup dépensé pour donner à la salle l'apparence d'une demeure sur les frontières d'autrefois, fut agréablement récompensé par le succès obtenu.

Pour compléter la scène, un groupe d'artistes du comité C.F.R.N. fournirent un répertoire d'airs toujours populaires de l'ancien temps.

Enfin, pour clôturer la soirée d'une façon appropriée à la circonstance, tous les jeunes qui étaient présents prirent part à un régal de fêtes au lard.

Les membres en charge de la préparation de la soirée étaient aussi beaucoup d'intérêt lorsqu'il s'agit de choses plus sérieuses. C'est ainsi qu'un bon nombre de nos jeunes suivront la série de cours sur le mariage chrétien qui se donnent en français chaque lundi soir à l'école Sainte-Marie.

Cette série de cours et de discussions organisée sous les auspices de la J.O.C., sera donnée par nos professionnels de la ville. Les quelques heures sacrifiées à ces études seront à la fois intéressantes et profitables.

La guerre totale coûte très cher

Munich. — Selon un article de "Neue Abendblatt" de Munich, la deuxième guerre mondiale aurait coûté:

14 millions de morts tombés sur les différents fronts d'opération.

3 millions de morts civils tombés pendant les bombardements.

11 millions de morts dans les camps de concentration.

30 millions d'invalides de guerre.

Des statistiques du Département d'Etat américain, il ressort, d'autre part, qu'au cours de la première guerre mondiale, on a perdu: 8 millions de soldats tombés sur le champ de bataille, dont 5 millions pour les alliés et 3,000,000 pour les puissances centrales. Le nombre des invalides de guerre était évalué à 21,000,000.

Le prix du charbon augmente dans l'Est

(BUP). — L'augmentation du taux de fret aux Etats-Unis aura une répercussion sur le prix du charbon au Canada.

A Montréal, les marchands de charbon indiquent que le prix de ce combustible augmentera de 25 à 30 cents la tonne.

Le charbon se vend actuellement à Montréal entre 16 et 23 dollars la tonne.

Sténographe demandée

On demande, pour bureau d'avocat, une sténographe connaissant le français.

S'adresser à M. A.-M. Déchène, Edifice Bank of Nova Scotia, Edmonton; téléphone 21151.

Vous pouvez épargner du temps et de l'argent à Vancouver. Venez nous voir si vous désirez acheter ou vendre une maison ou un commerce quelconque. Nous occupons de loyers et d'assurances tous les types de placements en immobilier. Chez nous vous pourrez vous adresser en français.

Mawson Clarkson Realty Co. Ltd.
6647, Fraser, Vancouver, B.C.

Gérard C. Chalifoux

Assurances de tous genres représentent la Monarch Life Assurance Co. et la Central Insurance Co.

● VIE
● FEU
● MALADIE
● AUTOMOBILE
● ACCIDENT
● MACHINES AGRICOLES, ENMAUX, etc.

(Ne tardez pas, venez discuter vos problèmes et besoins d'assurances avant qu'il soit trop tard.)
Falher — Alberta

Collège Saint-Jean



Retour

L'entrée est déjà chose du passé. Sauf quelques exceptions, tous les élèves s'assembleront à l'étude dès leur arrivée pour la lecture des notes du trimestre. Des sentiments de surprise se manifesteront parfois sur certaines figures. Mais, somme toute, la grande majorité se retirera sans avoir le visage trop long.

Et dès le lendemain, contrairement au régime des vacances, il faudra faire du jour le jour, et de la nuit, la nuit.

N'empêche qu'il restait au cœur un souvenir de la maison paternelle et de la famille.

Pour changer les idées, l'on nous déroula sur l'écran le film anglais "Miracle on the 34th Street". Avons-nous trappé l'équilibre?

Journées des vocations

Jeudi dernier étant le premier jeudi du second trimestre, la journée fut consacrée à l'étude des différents états de vie. A cette occasion, il est d'habitude d'entendre un conférencier sur l'une ou l'autre des professions qu'un jeune homme peut embrasser à la fin de ses cours. Cette fois, il s'agissait de la profession de banquier. Et nous avions le privilège d'entendre en personne le secrétaire de M. le surintendant de la Banque de Montréal, M. Ellis. Après nous avoir donné une vue d'ensemble de son travail quotidien, il nous exposa les conditions requises pour entrer à la banque: bonnes recommandations, âge 16 ou 17 ans, bonne santé et certificat du grade XII. En fait de mathématiques, il suffit de connaître l'addition, la soustraction, la multiplication et le division et l'art de faire toutes ces opérations sans fautes. A noter que M. Ellis nous parla en français durant une bonne partie de sa conférence. Bel exemple de vrai bilinguisme.

Elections

La cité étudiante vient d'élire un nouveau conseil: président, M. G. Montigny; vice-président et premier adjoint, M. D. Hébert; secrétaire et 2e adjoint, M. D. Lafrance; maître d'autel, M. J. Jeannette; ministre de la Santé, M. A. Maisonneuve; chargé du comité social, M. L. Chartrand; propagandiste, M. G. Gaudet et maître des jeux, M. V. Beland. Félicitations aux nouveaux élus.

Un disparu

Le collège se souviendra toujours de Monsieur Justin Marcellin Douchette, décédé la semaine dernière. Sans oublier les dons qu'il a faits au collège, nous devons signaler que quatre de ses fils ont étudié ici et qu'un d'eux, le Père Edmond, y enseigne depuis trois ans.

C'est pourquoi nous avons tenu, vendredi dernier, à chanter en présence de ses dévouées sœurs, un service solennel. Lors des obsèques à Saint-Albert, samedi dernier, un groupe d'élèves faisait les frais du chant. Nos plus sincères sympathies vont à la famille si profondément éplorée.

Audiomètres Maico
Piles sèches et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètre
2441e Christie Grant Tr. 7759
10170-101e rue Edmonton

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES
Edmonton: 10350-101 rue — Tél. 26234
également à Calgary et Chilliwack, C.B.

COUVOURS A L'HEULE (capacité de 500), livraison immédiate
Silver Sluice: \$25.70
Buckeye: \$23.75

Si vous commandez dès maintenant vous vous assurez une livraison hâtive. Commandez de votre Couvour Pringle le plus rapproché.

Le catalogue 1949 de Pringle est envoyé sur demande. CHEZ PRINGLE C'EST QUALITE ET SERVICE

Western Canada News

CENTRE pour

● Magazines de langue française.
● Tabacs de Québec.
● Confiseries de qualité.

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(en face de l'hôtel Cecil)

Belle Apparence

Qué Dame Nature vous ait gratifié ou non d'une belle apparence, peu importe.

Lorsque vous portez un complet marque T.-J. LA FLECHE vous êtes assurés de bien paraître.

C'est là que vous pouvez acheter une belle apparence.

T. J. La Fleche

pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

Constructions de l'année 1948 dans le vicariat de Grouard

(suite de la page 3)

aussi son personnel; sa construction est déjà très avancée et l'on dit qu'il dépassera celui de Grouville. Revenus de Jean-Côté à Grouville, nous passons de là à FALHER, centre du district français dans lequel nous sommes depuis Tangent.

Falher a besoin d'un collège: Falher va avoir son collège. Les travaux de construction ont été commencés au printemps de cette année. Diverses raisons les ont fait interrompre; mais ce qui est fait est utilisé et le reste se fera l'an prochain. Pour en couvrir les dépenses, le Père Alfred Bouchard, O.M.I., quitta habilement et courageusement, et, comme le Père Marcotte, il exploite une terre.

A Falher encore, mais un peu à l'écart, dans une solitude relative, demeurent les Religieuses de Jésus-Marie, adoratrices du Saint-Sacrement et de Notre-Dame du Rosaire perpétuel. Leur nombre atteignant la trentaine, on vient d'ajouter une aile à leur monastère, et de construire une maison distincte pour les novices et postulantes. Mentionnons même un poulailler, chose de particulière importance pour des Religieuses qui observent l'abstinence perpétuelle de la viande.

Dennelly, où nous arrivons maintenant, voit aussi sa population augmenter. Une classe de plus était devenue nécessaire; elle s'achève, et elle est de fort jolie apparence sous son revêtement de papier-brûlé. De plus, la paroisse, au coût de \$7,000, a installé au pensionnat l'eau courante.

Volci McLennan, toute fièvre de sa cathédrale toute neuve. C'est une petite ville qui veut grandir et qui, de fait, grandit rapidement. D'où la nécessité d'ajouter de temps en temps de nouvelles classes aux anciennes. C'est pour qu'elle l'ancienne chapelle, devenue disponible depuis l'ouverture de la cathédrale, a été transformée, cette année, en deux salles de classes.

Ce n'est là, d'ailleurs, que du provisoire. Dès le printemps prochain la Commission scolaire de l'école "séparée" construira quatre nouvelles classes. La population scolaire dépasse 180 enfants catholiques. Il faudrait un pensionnat pour les enfants de la campagne.

Continuons vers Edmonton. Voici bientôt une station minuscule: un non sur "shack". Kathleen. A quelques pas de là nous voyons une pauvre église aux murs noirs, qui ne requiert jamais de peinture. Le R.P. Lessard, O.M.I., qui en a la charge, en même temps que celle de vicar à la cathédrale, attend de semaine en semaine l'ouvrier qui doit recouvrir ces pauvres murs de stucco et bâtir une nouvelle chaire. Ce double travail accompli, l'humble église serait plus digne de la faveur dont elle jouit depuis quelques années, grâce à un précieux inducteur accordé par Sa Sainteté le pape Pie XII, celui d'avoir la sainte messe tous les dimanches, à 4 heures de l'après-midi, au lieu d'une fois par mois précédemment.

Passons High Prairie et Ehlida, et arrivons-nous à Jossard. Les fidèles de la paroisse Sainte-Anne, qui avaient jusqu'à présent reçu l'hos-

nat serait nécessaire au Lac Poisson Blanc, et maintes démarches ont été faites auprès du gouvernement d'Ontario pour l'obtenir. Elles ont abouti à un succès partiel: le gouvernement a fait construire une école de jour, qui va être dirigée par des Filles de la Sagesse. La "Voix" a déjà mentionné l'arrivée de ces vaillantes religieuses.

Du fond de la forêt, revenons au grand air de Grouard. Cette importante mission se trouvait dans un grand désarroi, le 31 décembre dernier, quand son pouvoir électrique fut détruit par un incendie. Ce n'était pas un petit embarras que de retrouver, dans les débris du passé, de méchantes lampes à l'huile.

Le mal est réparé. En meilleure place, un pouvoir électrique nouveau et plus puissant remplace l'ancien.

Outre la maisonnette qui l'abrite, on a construit une autre qui contient une pompe fournissant à la mission une belle eau, très douce, nouvellement découverte, vraie merveille pour la région.

Le progrès veut encore que les paroissiens de Grouard aient leur salle paroissiale aussi bien que les Blanes. Le R.P. Bruckert, O.M.I., curé actuel, est en train de la bâtir. Ce sera une belle grande salle, dans le style de la coopérative indienne, sa voisine; du solide et du pratique. Le travail est déjà bien avancé.

Beaucoup donc, on vient de le voir, a été fait, cette année, dans le but définitif du salut des âmes et de la gloire de Dieu, et pour que notre Mère Immaculée régnât de plus en plus sur son domaine de la Rivière la Paix. On a pu entrevoir aussi que le travail ne manquera pas si tôt dans l'avenir. Ainsi les générosités avides de donner et de se donner trouveront encore longtemps de l'emploi par ici.

(La Voix de Grouard)

Prévisions sur la récolte de blé

Ottawa. — Le bureau fédéral de la statistique a prévu de grosses récoltes mondiales de blé, durant l'année 1949. Mais il averti, en même temps, que des températures défavorables pourraient facilement changer les perspectives.

C'est ainsi que, dans l'Argentine, des gelées, en novembre, et une sécheresse prolongée ont réduit à environ 150 millions de boisseaux la récolte présumée de blé que l'on avait d'abord calculé devoir être de 180 millions, soit 100 millions de boisseaux de moins qu'à la récolte précédente.

En Australie, une température favorable a produit une récolte que l'on croit devoir être de 190 millions de boisseaux, soit de 20 millions de boisseaux de moins que l'année dernière, mais 20 millions de boisseaux de plus que la moyenne de 1935 à 1939.

Bien que chacun de ces deux pays ait un surplus modéré de blé provenant de la saison précédente, leur contribution au commerce mondial en 1949 sera moins considérable qu'en 1948. Pour ce qui est du Canada, le Bureau dit qu'il est probable que l'ouest du pays accroîtra ses semencements en blé du printemps cette année.

La plus grande augmentation de l'approvisionnement mondial en blé en 1949 pourrait bien provenir encore des États-

Qu'est-ce que la coopération?

Le dernier numéro de la Revue Desjardins contient un article sur la coopération qu'un lecteur nous demande de reproduire. En voici le texte:

Coopération vient de deux mots latins: cum, qui veut dire avec, et opère, qui signifie faire. Donc, coopérer, c'est agir avec d'autres, c'est travailler avec des compagnons, c'est unir ses efforts à ceux d'autres personnes. J'ai de mon frère à faire ses récoltes; donc, le coopérer avec lui dans un même but, qui est de mettre à l'abri les produits de la terre.

Voilà de la coopération. Tout le monde le sait ça. Ce que beaucoup ignorent, cependant, c'est le système économique que ce terme coopération sert aussi à désigner.

La coopération, ou coopératisme, c'est un système économique avec des principes, des règles, des buts, un esprit qui lui sont propres, qui le distinguent des autres systèmes économiques, tel, par exemple, le capitalisme.

C'est ce que nous allons exposer très brièvement.

Définition: La coopérative, c'est une association libre, tout à fait volontaire de personnes, légalement constituée et possédant une entreprise économique qu'elles contrôlent et dirigent elles-mêmes en fonction de leur intérêt commun, tout en respectant le bien commun.

Société de personnes: L'entreprise coopérative, c'est une association de personnes, alors que l'entreprise capitaliste, c'est une association de capitaux. Les gens s'associent dans une coopérative pour s'aider les uns les autres; les capitalistes fondent une entreprise et y maintiennent de l'argent pour faire de l'argent.

Liberté d'entrée et de sortie: La coopérative, c'est, avons-nous dit, une association libre et volontaire de personnes. En effet, c'est volontaire, et non pas en raison d'un décret du gouvernement, ou parce qu'il y a des gens qui les forment à agiter, forment une coopérative. Chacun est libre d'en faire partie ou de ne pas en faire partie. Chaque société est libre aussi de se retirer de la coopérative, s'il le veut ainsi.

Les personnes qui s'associent pour former une coopérative en sont les copropriétaires. Ce titre de propriété commune d'une même entreprise leur donne le droit de contrôler et de diriger la coopérative en fonction de leurs intérêts communs.

Sur quelle base les sociétés coopèrent-elles et dirigent-elles leur coopérative? C'est sur le principe du contrôle démocratique. Il est à la base de toute vraie entreprise coopérative. C'est le principe par lequel on distingue une entreprise coopérative de toute autre forme d'entreprise économique. Quel que soit le nombre de parts sociales ou d'actions détenues par le sociétaire, il n'a droit qu'à un vote lors de l'assemblée générale des sociétaires.

Autrement dit, dans une entreprise capitaliste, le sociétaire (c'est-à-dire l'actionnaire) a autant de votes qu'il a d'actions dans la compagnie. Ce sont les gros actionnaires, ceux qui ont le plus d'actions qui mènent l'entreprise. Si un actionnaire ou quelques actionnaires détiennent ensemble plus de

Unis. L'étendue totale de terrain enregistré en blé d'hiver, aux États-Unis, cette année, est de 61,370,000 acres soit plus de 5 pour 100 de plus que le record de l'année dernière lequel fut de 58,161,000 acres. En s'appuyant sur la situation au 1er décembre dernier, on prévoit que la production de blé d'hiver sera de 965 millions de boisseaux. Si on l'ajoute à une récolte moyenne de blé américain de printemps, cela donnera aux États-Unis en 1949 une récolte de plus de 1,250,000,000 de boisseaux de blé, gary.

Nos jeunes joueurs de goudet (10 à 14 ans) sont allés à Bassano défendre leur titre de bons joueurs. Ils ont remporté la victoire 4 à 3.

Mlle Jeanette Simard est venue prendre un court repos chez ses parents. Elle est retournée ensuite à Calgary. Bonne chance.

50% des actions, ce sont eux qui vont décider à leur guise de ce que la compagnie devra faire.

Dans une coopérative, cela est tout à fait impossible. C'est l'assemblée générale des sociétaires qui mène, qui dirige et contrôle la coopérative comme chaque sociétaire n'a qu'un vote, peu importe le nombre d'actions qu'il a, il est impossible alors qu'un groupe de sociétaires contrôle à lui seul les décisions. Ce n'est pas le capital qui "runne" comme le disait un jour un jeune pêcheur, mais ce sont les sociétaires, sur une base d'égalité démocratique, par l'application du principe "Un homme, un vote". La coopérative domine de ce fait la primauté de l'argent, qui n'est qu'un moyen, alors que l'entreprise capitaliste, qui fait qu'elle accorde autant de votes qu'il y a d'actions, donne la primauté du capital sur les personnes.

Intérêt limité sur le capital: Donc, c'est la personne humaine et non le capital qui prime dans la coopérative. C'est pourquoi les bénéfices ne sont pas distribués en proportion du capital, mais au pro rata des opérations faites avec les sociétaires. Dans l'entreprise coopérative, l'intérêt ou la rémunération du capital est limitée. Le capital ne peut pas obtenir un bon service, qu'on traite comme tel, en donnant un salaire fixe. Ce salaire, c'est l'intérêt, qui est limité.

Distribution des bénéfices au pro rata des opérations: La coopérative distribue ses bénéfices à ses sociétaires non pas d'après l'importance du capital qu'ils détiennent dans la société, mais en fonction ou au pro rata des transactions que les sociétaires ont faites avec leur coopérative.

CLUNY

En novembre M. Louis Crétin se rendait à Kelowna visiter son frère Henri, il conduisait l'auto de M. Herman. Celui-ci se sentait incapable de conduire car il souffrait d'une maladie de cœur. Il allait visiter la belle vallée colombienne avec l'intention de s'y installer. Il était accompagné de son épouse et de sa fille ainsi que de M. et Mme Matt Fraser.

Lundi avait lieu le grand souper annuel de la Chambre de Commerce. Cinquante-cinq membres étaient présents pour déguster un bon repas. Après le festin il y eut assemblée régulière et élection de nouveaux officiers.

Mercredi soir, à la demeure de M. Albert Maynard, il y avait un "Stag party" pour tous les Chevaliers de Colomb. Étaient présents les RR. PP. Charbon, Poulin et Mahieu. Ils semblaient s'être très bien amusés. Dimanche, plusieurs de nos hommes s'acheminaient vers la grande ville pour être reçus Chevaliers; les anciens s'y rendaient pour assister à l'initiation.

Le jour de l'an Mlle Dorothée Gordon annonçait ses fiançailles à M. S. Ries, aussi de Cluny.

M. Albert Crétin est allé à Medicine Hat prendre des traitements d'un chiropraticien.

MM. Albert Maynard, Damien Corbett, Julien Robert, Bill Haggarty, Peter et S. Ries, Martial Rougeau et plusieurs autres se sont rendus au grand bonspiel de Calgary. Bonne chance.

Si la coopérative a fait des bénéfices au cours de l'année, c'est parce qu'elle a toujours la primauté de la personne sur le capital. La coopérative est opérée pour le service de ses membres, et non pas pour faire de l'argent. Voilà pourquoi elle s'applique à rendre à chacun selon son dû en remettant à chacun, sous forme de ristourne, ce qui lui appartient. C'est ce qu'on appelle le principe de la ristourne.

L'entreprise capitaliste distribue ses bénéfices, sous forme de dividendes, aux actionnaires sur leurs actions, peu importe les transactions qu'ont faites avec elle. Plus les bénéfices sont considérables, plus le dividende est élevé sur les actions. L'argent qui est le maître d'œuvre qui s'approprie les bénéfices. Réaliser des bénéfices sur les transactions commerciales faites avec le public pour grossir les capitaux que mettent les actionnaires, voilà le but des entreprises capitalistes.

Vous allez me demander: pourquoi la coopérative fait-elle des bénéfices, si elle n'est pas fondée pour cela? Le raisonnement est bien simple: c'est que la coopérative suit les mêmes méthodes d'opérations que l'entreprise commerciale. Pourquoi cela? C'est pour éviter la guerre des prix. Exemple: la coopérative de consommation dans le village vend au même prix que les marchands. Ceux-ci ont des bénéfices, et la coopérative aussi. En fin d'année, la coopérative distribue les bénéfices réalisés à ses membres en proportion des achats que chacun a faits à sa coopérative. Elle ne fait ainsi que leur remettre ce qu'elle a chargé de trop sur chacune des ventes qu'elle a faites à ses membres. Par ailleurs, vous le réalisez, les marchands n'ont aucune raison de se plaindre d'une concurrence injuste, puisque la coopérative vend au même prix qu'eux.

L'éducation des sociétaires: La coopérative est fondée dans le but de rendre service à ses membres. Or, le bon fonctionnement et la bonne administration de la coopérative exigent une surveillance intelligente et sérieuse de la part des sociétaires et une orientation et des décisions. Puisque ce sont les membres qui ont cette tâche, il importe qu'ils y soient bien préparés par une éducation appropriée.

Tout autre esprit: La coopération se distingue de l'entreprise capitaliste, non seulement par sa nature et par ses principes, comme nous venons de le voir, mais aussi, vous l'avez saisi, par l'esprit qui l'anime. Tout d'abord, la coopération se fonde sur l'esprit de travail, le sens social, l'amour du progrès, les vertus de justice et de charité sociales, sur la solidarité humaine et l'esprit d'entraide. Sa devise c'est: "Chacun pour tous, tous pour chacun"; sa loi c'est: "S'aimer et s'entraider les uns les autres"; son principe directeur: la réalisation de l'intérêt de chacun des sociétaires dans la poursuite du bien commun, le service à rendre par l'entraide de la coopération. Et l'expérience prouve que les coopératives qui ont du succès, ce sont celles où les sociétaires se font confiance mutuelle, s'entraident, collaborent, sont charitables les uns pour les autres, sont capables de sacrifier à l'occasion leur intérêt personnel, lorsque la chose s'impose dans l'intérêt du groupe.

La coopération c'est une façon de penser, d'agir et de se comporter qui s'inspire de la justice et de la charité. Elle suppose une philosophie de la vie qui prend sa source dans les données du christianisme et qui veut réaliser dans notre monde économique moderne, par la doctrine sociale de l'Eglise, la seule capable de sauver le monde.

Paul-Emile CHARRON

DIMINUEZ LE COUT... AUGMENTEZ LA VALEUR

de la nourriture avec ce Roulé aux oeufs "Magic"

2 tasses farine
4 c. à thé poudre à pâte "Magic"
3 c. à thé sel
1 c. à soupe shortening
1 oeuf
1 tasse lait
1 c. à thé jus de citron
1 c. à soupe lait
1 c. à soupe huile
1 c. à soupe vinaigre
1 c. à soupe sucre
1 c. à soupe sel
1 c. à soupe poivre
1 c. à soupe paprika

Tournez ensemble les premiers ingrédients. Incorporez shortening. Battez l'oeuf dans tasse à mesure; ajoutez lait pour faire 1 tasse; ajoutez au premier mélange. Ajoutez 1 c. à soupe farine. Mélangez avec les ingrédients qui restent, frottez sur pâte. Roulez et coupez 4 ou 5 tranches. 30 minutes. Servez avec sauce au fromage.

Fabrication canadienne

MAGIC BAKING POWDER

POUR UNE CUISSON PARFAITE

GUIDE DE SATISFACTION DANS VOS EMPLETTES:

L'enseigne des marques propres à

EATON'S

TECO Eaton

GLENEATON

Acme Solar

bellefleur VIKING

BULLDOG

Eaton's

L'acheteur prévoyant, habitué à l'expérience; les experts de notre bureau de recherches; et ceux du Bureau de comparaison s'entendent pour voir à ce que chaque marque représente une valeur réelle sur laquelle on peut se fier.

Recherchez les marques qui sont propres à EATON dans votre catalogue. Achetez-les avec confiance.

T. EATON CO.

EATON'S

Almanach français de l'Alberta 1949

Le nouvel almanach français de l'Alberta (1949) est maintenant publié depuis quelques jours.

Prix: \$0.25 sous

Le nombre des exemplaires est limité.

Hâtez-vous de donner votre commande en vous adressant à:

L'Almanach français,
10010-109ème rue, Edmonton, Alta.

FORMULE DE COMMANDE

Ci-inclus la somme de pour exemplaire(s) de l'"Almanach français de l'Alberta".

Nom

Adresse postale

Nous ne pouvons pas accepter de timbres en paiement. Prière de payer plutôt par bon de poste.

Semez de la bonne graine et obtenez de meilleures récoltes

Des milliers de fermiers se sont aperçu qu'en semant de la bonne graine ils obtenaient de meilleures récoltes et par conséquent de plus larges profits. La meilleure semence du monde est aujourd'hui la SEMENCE ENREGISTRÉE canadienne, fidèle à la variété, de généalogie reconnue, classifiée, garantie et vendue en sacs cachetés par l'Association canadienne des producteurs de graines et par la Dominion Plant Products Division. La semence enregistrée est meilleur marché aujourd'hui. Par conséquent les fermiers devraient en profiter pour améliorer la qualité et la production de leurs récoltes. En se servant de semence enregistrée le fermier obtiendra certainement de meilleurs profits.

Suggéré par

THE BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

La Survivance des Jeunes

Le cougouard ou lion de montagne

L'animal qui nous intéresse est un renouveau un peu partout au Canada, énorme chat dont la taille atteint plus de 8 pieds, que l'on rencontre dans les régions du sud-est, du sud-ouest et de l'ouest. Plusieurs noms ont été donnés à ce cougouard, tels que : cougouard, lion de montagne, puma et panthère. Le nom de "cougouard" qui lui a été donné par Buffon, le grand naturaliste français du 18ème siècle, tire son origine du mot brésilien "couguara". On le dénomme lion et panthère parce qu'il ressemble aux caracaras du même nom. Et le cougouard est un animal si intéressant, si différent de l'ouest américain. Le nom de "puma" semble être un vocable employé par les Péruviens.

Un carnivore
Le lion de montagne appartient à l'ordre des mammifères carnivores, c'est-à-dire mangeurs de viande. Cet ordre comprend en Amérique du Nord, les familles des chats, renards, loups, martres, ours et ratons-laveurs. Mentionnons en passant qu'il existe aussi des carnivores aquatiques. Les plus connus sont les plus gracieux carnivores se rencontrent dans la famille des chats ou félins.

La tête des chats est grosse, sphérique, bien détachée du corps par un cou épais. Le museau et le nez sont courts. Les membres sont vigoureux et bien musclés. Les griffes sont les véritables armes des chats, qu'ils s'agissent d'attaquer leur proie ou de se défendre contre leurs ennemis. Pendant le repos et la marche, ces griffes se relèvent et restent cachées sous les poils des pattes, de sorte que leurs pointes ne touchent pas le sol. Ils ne peuvent s'en servir. L'animal fait alors "patte de velours". Grâce à cette disposition, les félins ne laissent pas sur le sol l'empreinte de leurs griffes.

Couleur de la fourrure
Le pelage du cougouard est d'un fauve nuancé de roux et de gris. Les parties inférieures sont blanchâtres, tandis que le dos porte une longue bande noire plus ou moins distincte. Les colorations de la fourrure du cougouard sont très variables. Le roux domine dans son pelage d'été, et, en hiver, ce sont les teintes grises. Parfois, il est jaunâtre ou gris fauve, rarement plus foncé. D'autres fois, il est d'un gris bleu. On a même rencontré des individus complètement noirs. Quelques auteurs sont d'avis que l'habitat exerce une influence sur ces colorations, tandis que d'autres n'y voient que des espèces ou tout au moins des variétés différentes. Il n'y a aucune différence de couleur entre le mâle et la femelle, mais les jeunes portent sur le corps de grosses taches ovales d'un brun noir et de ans anneaux foncés à la queue. Les jeunes conservent ces caractères jusqu'à l'âge de six mois.

L'habitat
L'aire de dispersion du cougouard est aujourd'hui limitée aux montagnes de l'ouest du continent américain, de la Colombie britannique au Canada, jusqu'à la Patagonie en Amérique du Sud. Il y a une certaine d'années, on

une grande échelle. Dans le seul Etat de la Californie, il se tue en moyenne 350 cougouards par année. Malgré ce rythme d'abatage, maintenu depuis 1908, la population adulte reste sensiblement la même. Il semble qu'il en sera ainsi pour nombre d'années à venir, du moins tant qu'il y aura des cerfs, nourriture favorite du lion de montagne. De même, les efforts faits en Floride pour l'exterminer ont abouti aux mêmes résultats. Il apparaît que le seul moyen de détruire le cougouard consiste à supprimer le cerf, ce qui répugne à notre humanité ainsi que des animaux sauvages.

Des ennemis
La chasse sans réserve d'un prédateur tel le cougouard n'est pas sans causer de sérieux ennemis. En effet, au cours d'une période de 40 ans, on fit une destruction systématique du cougouard dans le Parc National de Banff. Vers 1920, les chèvres des Montagnes Rocheuses et les moutons avaient atteint une telle densité, qu'ils constituaient un réel danger pour la population, en tant que nuisibles à l'agriculture. La chasse au cougouard fut donc abandonnée et après trois ans, la situation s'était sensiblement améliorée. Cependant, vers 1930, il fallut recommencer à chasser ce prédateur, mais cette fois-ci on le fit avec plus de succès.

Dans l'île de Vancouver, on entreprit la destruction totale non seulement des cougouards mais aussi des loups, croyant ainsi accroître la population des cerfs. Fait curieux, il s'ensuivit une agglomération de tous les cerfs dans une espace bien restreinte. La nourriture vint à manquer et bon nombre d'animaux moururent. Apparemment, la présence du cougouard et du loup semblait nécessaire afin d'assurer une distribution uniforme des cerfs.

Ces deux exemples suffisent, je crois, à démontrer que le lion de montagne, malgré ses méfaits reconnus, joue un rôle important dans le maintien de l'équilibre des populations animales et, fait paradoxal, il assure la survivance des espèces. Si l'homme se croit obligé d'intervenir, il doit le faire avec la plus grande sagesse. (Cercle des Jeunes Naturalistes)

L'art d'être heureux

Personne ne peut dire en quoi consiste le bonheur pour un autre que soi. Mais, personnellement, je suis convaincu, ne peut être heureux s'il ne vit que pour soi.

La joie de vivre, nous la trouvons en nous absorbant dans quelque chose que nous savons être plus grand, meilleur, plus durable et plus valable que nous-mêmes. Nous intéresser à des gens, à des idées, à des causes; voilà la seule façon d'échapper non seulement à l'égoïsme, mais encore aux affres de la solitude et aux tristesses du désenchantement.

Il n'est rien de moins intéressant qu'un être qui ne s'intéresse à rien. Les gens qui choisissent de vivre en spectateurs et non en participants sont pitoyables. Ceux qui tournent le dos dédaigneusement au cortège de la vie sont tristes. Le seul véritable bonheur ne s'obtient qu'en payant de sa personne pour atteindre un but.

Pour rire



Avertissement délicat
Un client peu distingué s'installa à une table, dans un restaurant chic et se met à noter sa serviette autour du cou. Le maître d'hôtel, scandalisé, appelle un garçon et lui dit :
— Tâchez de faire comprendre avec tact à ce monsieur que cela ne se fait pas.
Le garçon s'avance rapidement vers le client et lui demande avec un parfait sérieux :
— La barbe ou une coupe de cheveux, n'est-ce pas ?

Leçon de prononciation
Robert doit apprendre l'anglais mais son caprice et sa paresse dominent le sentiment du devoir. Le professeur lui indique qu'il faut prononcer l'anglais comme ça :
Robert prononce désespérément :
— Xaspé, le maître lui tire l'oreille.
— Aie! hurle le jeune monsieur.
— Enfin, dit le maître satisfait, nous y sommes : vous avez bien prononcé, cette fois!

Entre camarades
Jacques — Moi, au moins, je ne suis pas prétentieux. Mais je fais une bêtise, je suis le premier à en rire.
Jean — C'est pour cela que tu es toujours si gai.

Oubli étrange
La jeune fille. — Il faut que je retourne chez moi. J'ai oublié quelque chose.
Le jeune homme. — Qu'est-ce que c'est?
La jeune fille. — J'ai oublié d'y rester.

Il y a place et place
— As-tu au moins une bonne place à l'école?
— Oh! oui, papa; je suis près du poêle.

Fort en géométrie
— Qu'est-ce qu'un triangle équilatéral?
— Un triangle à quatre côtés, Monsieur.

A tout âge
— Et ton ami Jacques, qu'en fais-tu?
— Nous sommes brouillés; il m'a appelé l'illettable.
— Il eut tort, car enfin tu es encore dans la force de l'âge.

Distriction
Le professeur distrait rentre et dit à sa femme :
— Tiens, cette fois, tu ne me reproches pas d'avoir laissé mon parapluie au côté. Tu vois bien que je l'ai.
— Mais, s'écrie Madame, tu n'en avais pas en sortant de la maison.

Breve réponse
Au cours d'une histoire sainte, la maîtresse demande à un élève :
— Voyons, mademoiselle Jeanne, que firent les Hébreux à leur sortie de la mer Rouge?
— Ils se séchèrent.

Dangereuse confusion
Dans un wagon-restaurant, un garçon s'approche d'une dame d'allure princière et, avec toute la déférence du monde, lui demande :
— Pardonnez-moi, c'est vous le saumon frotté?

Dernier avertissement
Un jardinier amateur découvre que les poulx de son voisin lui piquent sa semence plus vite qu'il ne peut la mettre en terre. Alors il se trace un plan. Un soir, il apporte chez lui de petites étiquettes qu'il a soigneusement lottées. Il les attache, au moyen de fil très fin, à des grains de maïs qu'il éparpille ensuite dans son pardin.

Au lever du jour, voilà les poulx revenues. Elles lui chipent ses grains, mais un peu plus tard, leur propriétaire ébahit les voit revenir avec des étiquettes au bout du bec. Il en saisit une et lit : "Je suis une méchante poule. Ne me laissez plus partir, car je pourrais bien me faire tuer."

Simple point de vue
Un citadin d'Atlanta, propriétaire d'une ferme, invite quelques connaissances à visiter son pécunier. En rentrant chez le fermier de leur ami, les invités sont un peu confus de s'apercevoir que le vieux n'a que deux chaises. Tout le monde se tient debout, mal à l'aise. Enfin, le propriétaire lui dit : "Il me semble que vous n'avez pas assez de chaises!"

Le campagnard, après avoir renfilé une pincée de tabac, maugrée : "Ouais, tant que j'ai pas assez de chaises. C'est qu'il y a trop d'invités!"

Echos du Pensionnat de l'Assomption

Un forum : vie chrétienne et vie française

Notre première activité française en 1949, ce fut un intéressant forum dirigé par Mlle Juliette Richard. Chacune y apporta son importante contribution; ensemble nous avons mieux compris les relations étroites qui existent entre ces deux vies : vie chrétienne et vie française.

A la première question : Laquelle est la plus importante? Pourquoi? Les réponses motivées ont été nombreuses. "Il faut aller au ciel avant toute autre chose". "C'est la vie de Christ en nous, celle qui rend notre vie humaine vraiment précieuse, éternelle."

Quelle relation existe entre ces deux vies?
Mlle Renée Piché nous rappela la maxime : "Qui perd sa langue perd sa foi". Les statistiques sont éloquentes aussi : "9.000 de nos frères ne pratiquent plus de religion en Alberta—et nous ne sommes que 40.000". Les autres nationalités, les Ukrainiens, les Polonais, les Irlandais, etc., ont aussi enregistré de grandes pertes religieuses, occasionnées par la perte de la langue.

Comment se manifeste chacune de ces vies?
I. La vie chrétienne. Par notre culte : messe, prière, par notre vie de charité; par notre préoccupation du salut des autres; Qui sauve une âme sauve la sienne. C'est pour nous, chrétiens, une obligation d'être apôtres, obligation qui vient des deux grands sacrements que nous avons reçus : le baptême et la communion. N. S. nous en a fait aussi un commandement avant son Ascension : "Allez, enseignez toutes les nations..."

Voilà les pensées présentées par Mlle Henriette Belland, Thérèse Trotter, Aline LaRue, Jeannine Saint-Louis et Thérèse Douzich.

II. La vie française : Elle s'exprime dans notre vie familiale et notre vie paroissiale. Comment?

Dans la famille, nous parlons français ensemble... mais cela diminue. Quand les parents y tiennent, les enfants parlent français en leur présence, mais quand les parents ne seront plus là? On remarque que dans bien des familles, on ne parle pas français.

Le français est généralement parlé dans nos campagnes et nos petits villages; c'est que la vie économique est française, au magasin, chez le boulanger, chez le forgeron ou le cordonnier, partout on nous accueille en français. Dans nos villes, on gagne sa vie par le moyen de l'anglais; notre vie religieuse seule est française.

Alors, si nous devons parler anglais par nécessité, parlons français par amour, ayons un vrai culte pour le français.

Notre vie française, en famille, se montre encore dans nos soirées : chansons, jeux, mots drôles, causeries—le tout organisé dans notre langue.

On la découvre dans notre petite bibliothèque française; nous ne connaissons pas assez les beaux livres français. La Survivance, revue et lue dans tous nos foyers—c'est ce qu'a révélé l'enquête—leur donne une note et une mentalité française.

Et nos belles Traditions, surtout celles du jour de l'An. Une autre enquête nous apprend que plusieurs filles ont demandé :

Q.—Marcher de reculons; ôte-toi de là.
R.—Marcher à reculons; ôte-toi de là.

Q.—Je viens des voirs; le 15 de mars.
R.—Je viens de la voir; le 15 mars.

Q.—A part de cela, j'en ai de besoin.
R.—A part cela; j'en ai besoin.

Q.—C'est de ma faute; la maison d'en face.
R.—C'est ma faute; la maison en face, vis-à-vis.

Q.—Payer un acompte d'une dette.
R.—Payer un acompte sur une dette.

Q.—Je croyais de bien faire.
R.—Je croyais bien faire.

Q.—Il est venu trop de bonne heure.
R.—Il est venu de trop bonne heure.

Q.—Gagner vingt sous de l'heure.
R.—Gagner vingt sous l'heure, vingt sous à l'heure.

Q.—Je suis allé et revenu de Calgary.
R.—Je suis allé à Calgary et j'en suis revenu.

Q.—La différence entre boîte de cigares, tasse de thé, et boîte à cigares, tasse à thé?
R.—On dit boîte de cigares et tasse de thé si elles sont remplies; boîte à cigares et tasse à thé si elles sont vides.

Le poids lourd des arguments
Cela se passe en Angleterre, par un beau matin de juin, dans les 1890, Bernard Shaw, la tête alors remplie d'idées révolutionnaires, harangue une foule dans un square. Debout sur un baril, il excite ou fait enragier tout un tour son auditoire.

Tout à coup, il disparaît. Il s'est enfoncé dans le baril. La foule s'esclaffe. On sort le monsieur Drogne de sa demeure improvisée.

Sans presque s'interrompre, il tire par le président en s'écriant : "Allez, besoin d'ajouter que mes arguments ont du poids!"

Quant à notre vie paroissiale, il y a les clubs, les séances, les pièces françaises, surtout la messe du dimanche où toutes les familles prient ensemble et écoutent la parole de Dieu en français.

Nos frères ont été les agents de notre survivance dans le passé; ils le sont encore. Qui les aidera? C'est à nous d'être prêts.

Telles furent les opinions émises par Mlle Jeannette Tremblay, Jeannette Cormier, Claire Dandurand, Renée Piché, Jeannine Saint-Louis, Thérèse Trotter, Thérèse Douzich, Aurèle Gaudin et Yvette Hébert.

Conclusions
Nos devoirs envers notre vie chrétienne :
i. l'approfondir par l'étude et la prière;
ii. la mieux vivre;
iii. la répandre par un apostolat constant.

Nos devoirs envers notre vie française, intimement liée à notre vie chrétienne :
i. Soutenir nos oeuvres nationales.

Le soir du 11 janvier nous avons eu notre soirée du retour au grand air, sur la patinoire. Le barillet-rouge nous procura des airs enlevés et toutes les patineuses s'en sont données à cœur joie dans l'art de Mlle Barbara Scott.

Notre chronique se termine sur un deuil : celui que notre chère Soeur Stéphanie a éprouvé dans la perte soudaine de son vénéré père, au soir du 1er janvier. Toutes, anciennes et nouvelles, unissent leurs prières pour le cher disparu et leurs sympathies pour la famille éplorée, en particulier les deux membres que plusieurs de nous connaissons bien : nos chères Soeurs Sainte-Lina et Sainte-Martha.

Yvette Villeneuve, secrétaire.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 28405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Bros. Limited
Machineistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 28227
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

GRAINES DEMANDEES
Graines de trèfle et luzerne écrites à
Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du marché—Edmonton, Alta

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasine et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situés dans le centre des affaires et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER CO.
COURES A BOIS—GROS ET DETAIL
10330-109e rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA

Assemblements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement, le tout fabriqué au Canada.
Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
18514 Ave Jasper Tél. 24688

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobilier
Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne)
Tél. Bureau : 27385 — Rés. : 74169
114 édifice La Fleche — Edmonton

Blackburn & Fils
TRAVAUX DE MENUISERIE
Menuiserie — Boiserie — Réparations de meubles.
10757-85e avenue Tél. 24777

Robert Croteau
Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compagnies, nos solutions vous patronneront.
Tél. Bureau : 25635 — Rés. : 74169
Résidence 10249-124e rue (Tél. 84891)

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél. Bureau : 25673 — Rés. : 26053
825 édifice Fitch — Edmonton

Léo Belhumeur
Assurances — Immeubles
Vis — Feu — Auto — Hôpital
Tél. : 26 Saint-Albert

L.G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôt (Income Tax), Assurances feu, automobile.
506 & 508 Edifice Institute Tél. 22912
10042-106e rue Tél. rés. : 23588

AVIS
ACHAT, VENTE ET ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALAN SAMSON, Bureau : 84, est, rue King, app. 1, SUDBROOK, P. C. P. 427. Tél. : 1671-32.

Canadian Dental Laboratories
W. R. FETTER
4 édifice Christie Grant—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

Réparations, Remodelage, Remplacement
Louis Trudel, fourreur
En haut : Chambres 1, 2 et 3
10053 avenue Jasper
Tél. 22213 Edmonton, Alta

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 édifice Bradburn-Thomson
Téléphone : 25824 — Edmonton, Alta

Arthure Lavoie et Fils
Monuments funéraires de tous genres, granit et composition, livrés et montés sur place aux prix les plus bas.
SAINT-ALBERT — ALBERTA

Alberta Dental Laboratories
Edifice Churchill — 9964 ave. Jasper
Edmonton

Normandie Studio
10154-98e Edmonton
Gérant : M. Couv, récemment arrivé de France.
Nous développons et photographions

St. Paul Monument Shop
Xavier LAVOIE, prop.
Monuments de tout genre, granit et imitation. Tout ouvrage de Saint-Paul cimetière Alberta

A LOUER

St. Albert Woodwork Manufacturing Co.
RENE PROULX, gérant
Portes, chassais, meubles, dans d'égale



du NOUVEAU!



Elle se conserve dans l'armoire—agit vite—vous pouvez toujours en garder sous la main! Désormais, avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite, vous pouvez cuire en un temps record du pain et des petits pains plus savoureux. Vous n'avez pas à courir au magasin à la cinquième minute, garder en approvisionnement pour un mois à la maison, pour utiliser au besoin. Quand vous l'emploierez elle aura autant de vigueur que le jour où vous l'avez achetée. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, demandez aujourd'hui à votre épicer la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

